Nagasaki University of Foreign Studies - JASIN Program Financial Statement 経費支弁書

Name:	:	Male □	Female \square	Date of Birth: _	
Japane	ese law requires that applicants for s	student vi	sas prove that th	nev have sufficient fi	nancial resources at
_	nt and/or expected, to cover the exper		_	-	
_	g their stay in Japan.		1	,	, <u>.</u>
Ü					
• Tu	uition-paying (non-exchange) studen	ts: at leas	t 880,000 yen <mark>(\$8</mark>	3,220 as of March 13	, 2018 <mark>)</mark>
	xchange students: at least 500,000 y				
Please	e fill out sections (1), (2), and/or (3) to	indicate ;	your financial res	sources. In addition,	please include
suppor	rting documentation (current or expe	ected scho	larships and/or fi	inancial aid, bank st	atements, etc.) for all
accoun	nts, awards, and other financial reso	urces claii	med.		
To the	Japanese Ministry of Justice 日本	国法務大臣	三 殿		
Secti	tion A				
(1) <u>Pe</u> 1	ersonal Financial Statement(申請者	支弁書)			
I.	This is to certify that I, [1]		<u>,</u> (name of the applicar	nt), have funds at the
	[2]	(nam	e of the bank) to	cover some or all of	my expenses during my
	stay in Japan at Nagasaki Universi	ity of Fore	ign Studies. The	official bank statem	ent is attached. これは申
	請者[1]が日本国に在留し長崎外国語	大学で学	多する間、[2]の 財	源によって経費を支	弁することを証明します。
	その財源を証する、銀行の残高証明	書を添付レ	いたします。		
(2) <u>Spo</u>	oonsor's Financial Statement(援助者	6の経費支	<u>弁書)</u>		
I.	I, [1]		(name of sponsor	c), confirm the funds	are available to cover
	some or all of [2]		(name of	applicant)'s expense	es during his or her stay
	in Japan at Nagasaki University of	Foreign S	Studies. The offic	ial bank statement is	s attached.私[1]は、申請
	者[2]が日本国に在留し、長崎外国語:	大学で学修	でする間の経費を	支弁することを証明し	、ます。その財源を証する、
	銀行の残高証明書を添付いたします				
II.	Relationship of sponsor to applicant(申請者との関係)				
				□Grandfather 祖父	□Grandmother 祖母
	□Foster father 養父 □Foster me	other 養母	: □Friend/Acq	juaintance 友人・知ノ	\
	☐ Relative of friend/acquaintance	友人・知人の	の親族 □Other	こその他()

	氏名 Sponsor's Name	
	自宅住所 Home Address	
	自宅電話番号 Home Phone	
	職業 Occupation	
	年収 Annual income	☐ US Dollars ☐Euros ☐British Pounds
	勤務先名称 Name of company	
	勤務先電話番号 Company phone	
	署名 Sponsor's Signature	日付 Date
IV.	Please write in detail why you have decided to be	e a sponsor of the applicant.申請者の経費支弁を引き受け
	た経緯を説明してください。	
(3) Ot	her (その他)_	
	Please note any confirmed or expected financial	aid, scholarships, government support, or other
	financial resources.	
	ion B	
(1) <u>Liv</u>	ring expenses (生活費)	
	(including food, transportation, utility bills, etc.	
	月額 Approximate living expenses per month _	□ US Dollars □Euros □British Pounds
	支弁方法 Method of acquiring money for living e	expenses
	□Carry from abroad	
	□ATM transfer from abroad	
	☐Wire transfer from abroad	
	\Box Other ()
	_ 00001	
氏名 A		日付 Date

III. Sponsor Information 経費支弁者 Please fill in all sections.